

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

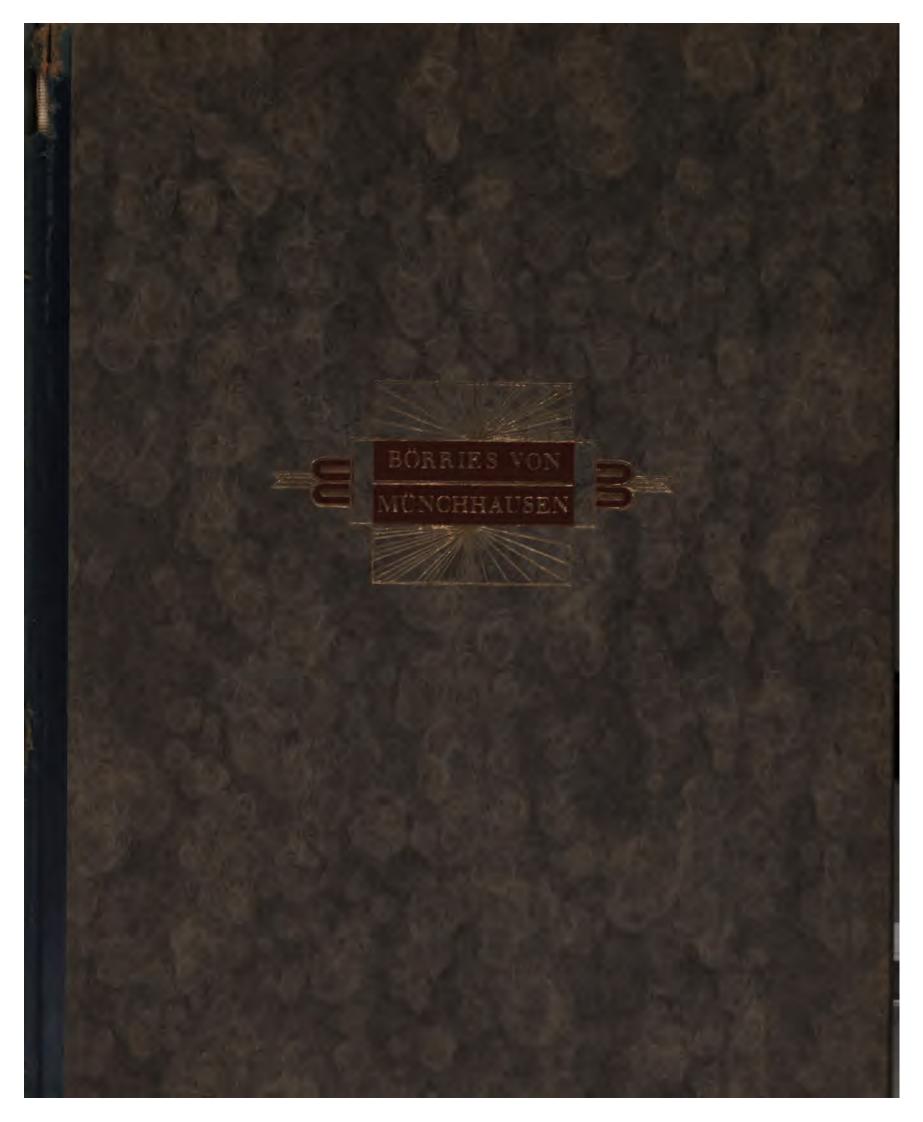
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

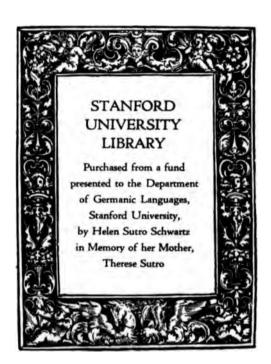
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



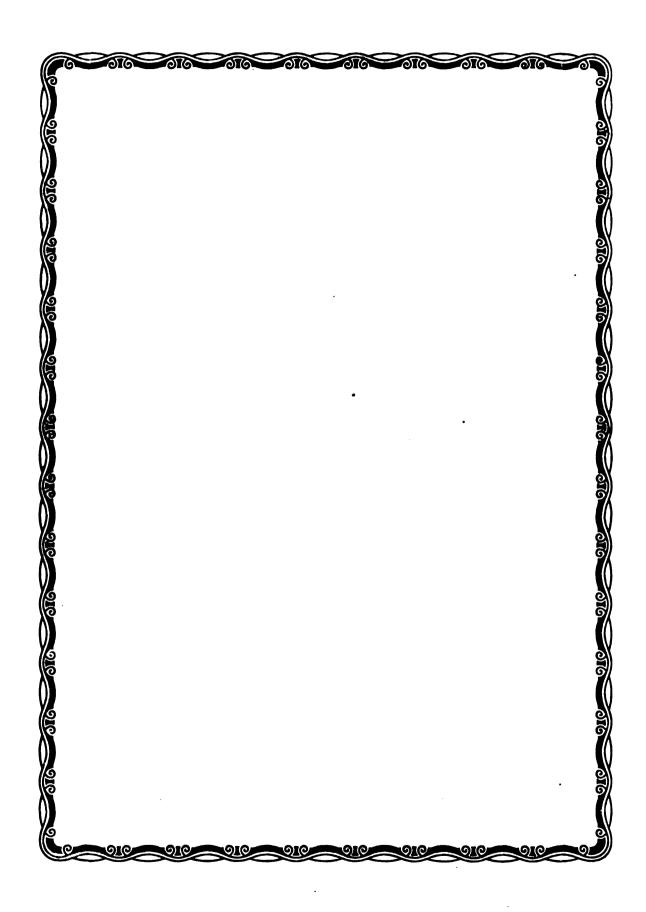




		•			
•					
			·		
		·			
	<b>.</b>		·		

Deutsche Dichterhandschriften Fünfter Vand

Vörries, Freiherr von Münchhausen



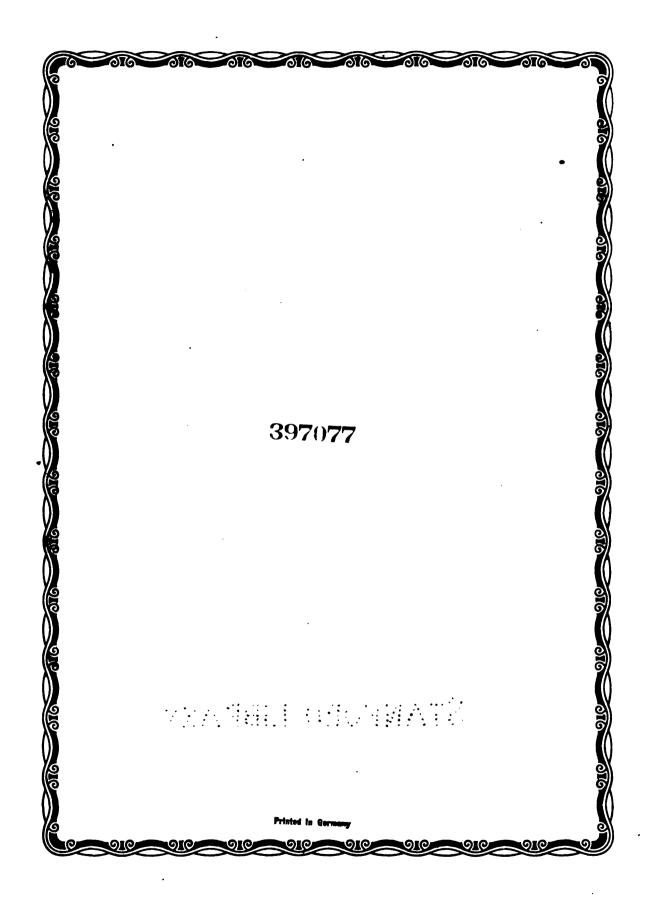
# Deutsche Dichterhandschriften

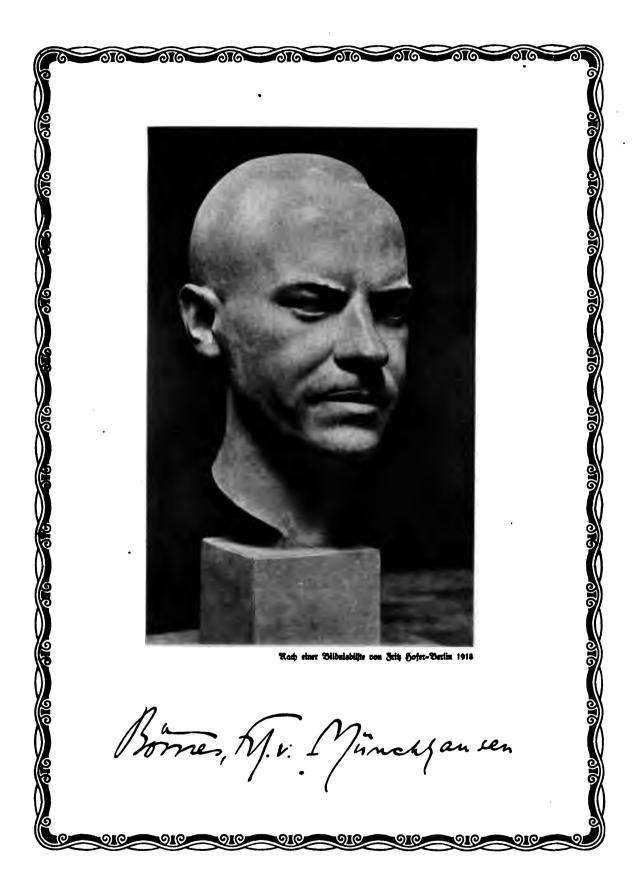
Herausgegeben von Dr. Hanns Martin Elster

Vörries, Freiherr von Münchhausen

Lehmannsche Verlagsbuch handlung
(Lehmann & 5chulze)

Dresden





Alle Rechte, auch bezüglich der Ausstattung, vorbehalten Copyright 1920 by Lehmannsche Berlagsbuchhandlung (Lehmann & Schulze) Dresden

Dieses Buch wurde in der Lehmannschen Buchdruckerei in Dresden gedruckt und gebunden

# Einleitung

m ersten Aprilheft des "Literarischen Schos" von 1918 veröffentlichte Münchhausen auf Wunsch der Schriftleitung folgende Autobiographie, die wir mit geringfügigen Anderungen des Dichters hier abdrucken.

Ich heiße Vörries, Freiherr von Münchhausen und muß leider schon hier mit Erklärungen anfangen, um allzu lebhaft wuchernde Irrtümer einiger Philologen abzuschneiden: Vörries ist mein Vorname. Es ist also falsch, wenn z. V. das Werk von Ph. Rougemont betitelt ist: "Boerries et la ballade en Allemagne". Übrigens wird der Name dreisilbig ausgesprochen mit dem Con auf der ersten. Mit dem russischen Voris hat er, trot aller Kritiken aus russischen Federn, nichts zu tun, sondern ist die in meinem Geschlecht seit etwa 1200 übliche Eindeutschung des lateinischen Liborius. Da auch das ihm folgende Romma wiederholt Gegenstand freundlichen Ropfschittelns geworden ist, so sei bemerkt, daß im Deutschen die Upposition in Rommata eingeschlossen wird. Da wir ursprünglich Freiherren eines Dorfes namens Münchhausen am Steinhuder Meer waren, so ergibt sich leicht die sprachliche Notwendigkeit dieses Satzeichens.

Unter den Männern meines Geschlechtes bat es eine Reihe berühmter Namen gegeben, — wenig Soldaten, aber viel Staatsmänner und auch Gelehrte. Einer pflanzte den schönsten botanischen Garten seiner Zeit in Schwöbber, den 3. B. der große Zar Peter voller Bewunderung besuchte. Ludolph brachte im sechzehnten Jahrhundert eine Bücherei zusammen, die von den Zeitgenossen in bewundernden Versen besungen wurde. Leider besite ich aus ihr nur einzelne Stücke, aber das Berzeichnis der Sprachen, in denen sie Werke enthielt, ist auf uns gekommen und in der Cat ganz erstaunlich. Gerlach-Adolph gründete als englisch-hannoverscher Großkanzler die Universität Göttingen und machte ihre Bücherei zur berühmtesten und bestausgestatteten durch mehr als hundert Jahre. Uuch das einzige Senie der mündlichen Erzählung, von dem wir willen, der berühmte Lügen-Münchhausen, gehört zu uns, einer der überlegen-klügsten Geister seiner Zeit. Ich habe über ihn, die etwa sechshundert Münchhausiaden-Ausgaben, die Herkunft der Geschichten und das zugehörige Schrifttum ein Buch geschrieben, das aus dem ursprünglichen Berzeichnis meiner Münchhausiaden-Sammlung herauswuchs und bei Martin Breslauer erscheinen wird. Meine Bücherei enthält eine Sondersammlung von etwa zweihundertfünfzig Ausgaben der Erzählungen dieses Betters. Ich stamme aber nicht von ihm ab, so wenig wie irgendein anderer Münchhausen, da er kinderlos verstarb. Die entsprechenden Vermutungen freundlicher Kritiker beruhen also auf einem Irrtum und sind vielleicht durch die in meinem Geschlecht weitverbreitete Gabe lebhaften Erzählens verursacht. Mein Vater und Großvater haben schöne Sammlungen mittelalterlicher Möbel und Holz-schnitzereien zusammengebracht. —

Meine Mutter war Clementine v. d. Gabelent, die jüngste Tochter des altenburger Staatsministers und Sprachsorschers. Über achtzig Sprachen hat dieser Großvater wissenschaftlich behandelt und an die vierzig Grammatiken geschrieben — eine Gabe, die sich leider nicht wie die gotischen Heiligen meines anderen Großvaters auf mich vererbt hat. Meine Mutter hat noch achtzehn Sprachen getrieben, während ich es nicht einmal zur völligen Beherrschung der lebenden Aachbarsprachen gebracht habe. Meine Mutter war eine der geistig bedeutendsten Frauen, die ich gekannt habe. Sie sammelte als erste mittelalterliche Stickereien und andere Aadelarbeiten und hat viele Medaillen und sonztige Auszeichnungen dafür erhalten. Auch die berühmte Lipperheidesche Trachtensammlung geht in ihren Anfängen auf Anregungen meiner Mutter zurück, die mit Frida Lipperheide befreundet war. Mutter hat auch zuerst die mittelalterlichen Stiche und Stickarten wieder entdeckt und nachgearbeitet.

Ich wurde am 20. März 1874 in Hildesheim geboren und verlebte meine Kinderzeit bis 1887 auf unseren Sütern, insbesondere in Moringen bei Söttingen, Apelern bei Hannover und Windischleuba bei Altenburg. Ich wurde ebenso wie meine vier jüngeren Seschwister von Erzieherinnen und Hauslehrern unterrichtet, das beste zu meiner bescheidenen Vildung tat aber doch der Seist des Hauses. Wir lernten zeichnen und malen, sangen unter Leitung meiner Mutter ungezählte Volkslieder, von denen wir schließlich mehrere hundert kannten, und besuchten auf kleineren Reisen sleißig die Sammlungen und Kirchen im weiten deutschen Reich.

Die Unterhaltung daheim war rein wissenschaftlich und künstlerisch. Über andere Menschen wurde, ohne daß dies je als Forderung ausgesprochen war, niemals anders als voll herzlichen Wohlwollens und in einem objektiven Belange gesprochen. Aber das Gespräch kam selten genug auf andere Menschen, da die vielseitigen Interessen unseres weiten Familienkreises, der meist durch Freunde des Hause noch vergrößert war, vollauf genügten. — Denke ich an meine Jugendjahre, so klingt unendliche Fröhlichkeit und herzlichste Neckerei durch alle jene glücklichen Tage.

erinnere. 1888 und 1889 war ich auf dem Altenburger Symnasium, von da ab besuchte ich gemeinsam mit meinem jüngeren Bruder das Lyzeum II in Hannover, auf dem ich 1895 die Abschlüßprüsung bestand. Wir wohnten während dieser schönen Jahre bei meinen Eltern in Hannover. Ich war ein sehr schüler und habe infolge meiner Faulheit selten wo anders, als ganz unten in den Rlassen gesessen. Aur das Viertesjahr nach dem jeweiligen Sitzenbleiben, das mir in Untertertia zweimal passierte, rückte ich auf die erste Vank. Nachdem ich ein Viertesjahrhundert diese beschämende Catsache ohne jede Veschönigung erzählt habe, glaube ich heute doch sagen zu dürsen, daß ich nicht allein die Schuld daran trug. Es ist doch beispielsweise gewiß kein Zeichen gesunder Jugendbildung, daß von meiner Dichterei (ich habe unter anderen einige der altestamentarischen Valladen meines Vuches "Juda" unter der Anregung häusigen Synagogenbesuches mit jüdischen Schulfreunden auf dem Symnasium geschrieben) keiner meiner Lehrer etwas ahnte. Mir scheint, als ob jene, mir damals und heute verehrungswürdigen Männer, doch somit den stärksten Hebel zu meiner Erziehung und Vildung unbenutzt ließen. Ich habe meine Lehrer mit einer einzigen Alusnahme sehr lieb gehabt und sie als gerechte und gütige Männer geschätzt,

allerdings oft bedauert, daß wir uns nicht näher kannten. Im übrigen war ich ein gesunder normaler Bengel, der mit Seuereifer die entlegensten Interessen (Chemie, Philosophie) pflegte, sich im Schwimmen, Schlittschuhlaufen und Wandern austobte und nebenbei zahllose unschuldige Verliebtbeiten durchmachte.

Aatürlich gründete ich auch den üblichen Leseverein. Er wurde "Prometheus" genannt. In halber Ironie bestimmte ich in den Satzungen, daß vor dem Präsidenten allezeit ein brennendes Wachslicht stehen sollte, gleicherweise ein Sinnbild seiner Überlegenheit und des Vereinsnamens, und ich hielt diese sanste Qual meiner Augennerven all die Jahre geduldig aus. Übrigens lasen wir Schauspiele mit verteilten Rollen, und ab und zu donnerte ich den Freunden meine Valladen vor. Die Veurteilung war leidenschaftlich und schonungslos.

Dann kamen von 1895 bis 1901 die Universitätsjahre in Heidelberg, München, Verlin und vor allem Söttingen. Ich studierte erst Rechts- und Staatswissenschaft (bestand auch Referendar- und Doktor-Prüfung) und trieb dann philosophische, naturwissenschaftliche und medizinische Studien. Von meinen Lehrern haben besonders Runo Sischer in Heidelberg, Wilamowis in Verlin und W. H. Riehl in München Eindruck auf mich gemacht. In diesen Jahren bin ich auch in Italien, Sizilien und Dänemark gewesen, habe aber jedesmal so stark unter Heimweh gelitten, daß ich nichts heimbrachte als den sesten Entschluß, von jetzt an daheim zu bleiben. Auch wanderte ich einige Male mit Zigeunern durch Siid- und Westdeutschland, ließ mich aus Leidenschaft für das Canzen vom Münchener Hofballettmeister regelrecht in seiner Runst ausbilden und trieb andere jugendliche Überslüsssissississischen.

In Söttingen gründeten wir die sogenannte Akademie, eine Vereinigung zu dem Iweck der Weiterdildung in der Literatur, — worunter ich in der unbefangenen Selbstverständlichkeit, von der man später doch nur mit leiser Scham spricht, die deutsche Ballade verstand. Trotz der barocken Versalzung der Akademie, die etwa den Prosessoren, Arzten, Buchhändlern, Schauspielern den Titel Reiterbuben gab, während die Schaffenden den Namen Meister erhielten (z. B. Levin Ludwig Schücking, Agnes Miegel u. a.), vereinigten sich eine Menge Leute unter ihrem Zepter, und ich bewundere noch heute die siebenswirdige und eben doch überlegene Art, in der z. B. der geistvolle Prosessor Viktor Schrenberg auf unsere Jugendeseleien einging. In der Akademie (deren Präsident ich war) saßen Korpsstudenten neben Burschenschaftern zwischen jungen Mädchen und sangen zum bescheidenen Glase Vier Volkslieder, was damals und dort ziemlich unerhört war. In den häusigen literarischen Beranstaltungen deklamierte Marcell Salzer Fontanesche Balladen, sprach ich über R. Z. Meyers, Erich Schtein über Vürgers Balladen, sang Willner Loewesche Balladen. Alls ich fortging, gab die Akademie der Stadt das Schauspiel eines großen Maskenseltes. Aach meinem Fortgang soste über sich leider bald auf, aber ich glaube, sie hat ihrer Zeit gedient und diente ehrlich trotz allen überschwanges.

Die Söttinger Musen-Almanache, die ich zwischen 1898 und 1905 herausgab, standen zur Söttinger Akademie nur in dem Zusammenhang, daß die Mitarbeiter zum Teil "Meister der Akademie" waren. Wir waren eine fröhliche Gesellschaft damals: Carl v. Arnswaldt, der frühverstorbene, Graf Runo Hardenberg, ein Sutsnachbarskind für mich, da ihr Hardenberg unserem Moringen benachbart liegt, Engelbert Freiherr v. Rerkerink, dem wir jetzt die schönen Werke über westfälische Runst verdanken, Carl Möncke berg aus Hamburg, Vernhard Wiemann

aus Osnabrück. Dazu später der geistvolle Levin Ludwig Schücking, Carl Bulcke, Agnes Miegel, Lulu v. Strauß und Corney, Ludwig Finckh und Hugo Salus. Selbstverständlich haben wir damals gefunden, daß die vielen Nachahmungen unseres Almanachs in Verlin und Wien, in England und der Schweiz gegen den unseren sehr minderwertig waren. Und dieses Jugendurteil glaube ich in unser aller Namen heute als endgültig wiederholen zu dürfen.

Im Jahre 1902 verheiratete ich mich mit Anna, Tochter des Obersthofsägermeisters v. Breitenbuch in Altenburg, die mir aus ihrer ersten She mit dem Rittergutsbesiter Dr. Crusius zwei Stiefkinder zubrachte. 1904 wurde uns ein Sohn geboren. Wir lebten in Sahlis dei Rohren (Sachsen), unweit von meinem Gute Windischleuba (Altenburg), und die Jahre dis zum Rriege gehören zu den allerglücklichsten meines glücklichen Lebens. Die Rinder wuchsen gesund und fröhlich auf, der Altenburger Hof, an dem ich Rammerherr war, gab uns die Möglichkeit einer lebhaften Geselligkeit, die durch viele Hausgäste aufs reizendste ergänzt wurde. Pfingsten hatten wir immer einen besonderen Rreis, den "Pfingstkreis", bei uns, der fast nur aus Rünstlern bestand. Wie viele Abende im Porzellansal bei Wein und Musik! Wie knisterten die Scheite im Ramin, wie sprühte die Unterhaltung, wie perste der Wein! Und die Jahrten zu Wagen und Auto durchs weite Muldeund Pleißetal! Und die Aachmittage in den geschorenen Hecken, wenn der Springbrunnen im geometrischen Becken stieg, und auf den weißen Gartentischen der Cee dampste, wenn der Rinder Lachen um die Sandsteingötter schrisste, und wir behaglich auf und ab gingen und auf dieser oder jener Bank im Gespräch niedersaßen. Selige Zeiten, selige Erinnerungen! — —

In diese Jahre fallen auch die meisten meiner Vortragsreisen, die mich weit herum durch Deutschland und Osterreich führten. Ich spreche gern öffentlich, obgleich ich ein völliger Vönhase der Vortragskunst bin, auch eine lebhaste Abneigung gegen die berufsmäßige Vortragsart von Sedichten habe. Merkwürdig ist mir immer gewesen, daß über meine Vorträge so ganz gegensähliche Urteile gefällt werden. Viele mögen mich besonders gern hören, oft aber wird auch gesagt, daß ich sehr eintönig und schlecht vorläse.

über meine Verse kann ich nicht viel sagen. Ich habe etwa mit neun Jahren zuerst angefangen welche zu machen, und da ich an jener Form der Geisteskrankheit leide, die "Ordnen und Aufheben" heißt, so liegen natürlich auch diese Corheiten säuberlich bei mir in Mappen. Eins der ersten Gedichte fing an:

Die Osterglocken läuten

Die Jugend mir wieder ins Herz

was für neun Jahre doch schon sehr nett ist. Als ich dann älter wurde, wurde ich gottlob jünger, — auch ohne Osterglocken.

Meine Bücher kann man am einfachsten in drei zeitlich aufeinanderfolgende Gruppen teilen: erstens die Anfängerausgaben 1898—1900 (Gedichte, die Musen-Almanache, das Ritterliche Liederbuch und die Balladen in Oktav), zweitens die prunkvollen Quartausgaben bei Lattmann in Soslar von 1900 an (Juda, Ritterliches Liederbuch, Balladen) und drittens die als gleich-förmige Folge gedachten Ausgaben bei Egon Fleischel, Berlin seit 1908 (Die Balladen und Ritterlichen Lieder, Das Herz im Harnisch, Die Standarte). Von diesen sind die früheren Ausgaben längst vergriffen, was in ihnen gut war, habe ich in die späteren Werke aufgenommen. So ist also aus der ersten Gruppe keine Ausgabe, aus der zweiten nur das Buch Juda im Handel geblieben.

Unabhängig von diesen Ausgaben stehen die Sonderausgaben einzelner Valladen in reicher Ausstattung, wie "Der Hofball" (Weimar, Riepenheuer) und demnächst "Das Pagenabenteuer mit den elf Jungfrauen" (Verlin, Vrandus) und eine kleine billige Sammlung fürs Feld, die zurzeit als "Beeren-Aussese" neu gedruckt wird. —

Entwicklungsgeschichtlich komme ich von Strachwitz her, der die große Liebe meiner Kinderjahre war, daneben von den Bolksballaden, die ich in den Sammlungen meiner Mutter wieder und wieder verschlang. Später wirkten Bürger, Jontane, Meyer, gelegentlich wohl noch Dahn auf meine Balladen, dagegen nicht der größte deutsche Lyriker jener Tage, Liliencron, den ich erst sehr spät kennen lernte.

Meine Balladen sind mir, wie jedem Anfänger seine Sedichte, jahrelang von allen Schriftleitungen zurückgeschickt worden, häufig mit dem Rat, lieber was anderes zu schreiben, da Balladen
unmodern wären und kein Mensch sie mehr schriebe und läse. Dann wurde, zum Teil von Söttingen
aus, allmählich der "Röniglichen Dichtung" wieder ans Licht geholsen, bis sie "modern" wurde,
— so gräßlich modern, daß es bis zu Balladenpreisausschreiben kam, und die Hochflut der
überladenen Pracht, des hohlen Pathos, der verstiegenen Heldenhaftigkeit sich durch das
Schrifttum wälzte. Die Mode ging, wie alle Moden, — wer von meiner Art ist, wird wohl das
vergnügliche Schmunzeln des "Särtners des vergessenen Sartens" verstehen und nachsühlen, trot,
der leisen Wehmut der Strophen. — Nachdem wir also damals eine Bresche geschossen hatten
für die verpönte Dichtung, kam der Erfolg ziemlich schnell, so daß z. B. von meinen vier Büchern
in den Jahren 1916 und 1917 trot, des Krieges 64000 Exemplare ausgegeben werden mußten.

Nach den aus meiner Leserschaft zu mir dringenden Briefen sind es meist Männer, die meine Runst mögen — Symnasiasten und Radetten, Studenten und Offiziere, Landräte, Arzte, Richter, Professoren, Lehrer, seltener Seistliche und Raufleute. Vesondere Freude macht es mir, daß so viele Soldaten meine Verse, häufig als einzige Versbücher, mit im Felde hatten und ich infolgedessen als Segengabe eine ganze Reihe jener von Offizieren selbst geschriebenen Erlebnisbüchlein mit wertvollen und liebenswürdig überschätzenden Einschriften besitze: Vom U-Voot- und Kreuzer-Kapitän bis zum Rampf-Flieger und Panzerkraftwagen-Führer. Auch will ich ohne Furcht vor dem Vorwurf der Sitelkeit (dem nun einmal gar kein Autobiograph entgeht), vermelden, daß ich besondere Freude an den Stücken meiner Vücher hatte, die man mir als Rugelfänger aus Cornister und Satteltasche zersetzt und zersledert zuschickte.

Ein besonderes Rapitel in meinem Leben waren die alttestamentarischen Balladen. Mein Freund Sphraim Moses Lilien brachte mich zuerst auf den Sedanken, sie aus der Handschrift meiner anderen Balladen herauszusösen und gesondert herauszugeben, er zeichnete selber den reichen Buchschmuck des Werkes, das 1900 erschien. Der Erfolg war für ein Versbuch wohl ungewöhnlich zu nennen. Zu Dutzenden erschienen lange Aufsäte darüber, Abressen kamen — eine aus Salamanca, eine vom Ober-Rabbinat von Rumänien —, in Wien wurde über das Buch "Juda" gepredigt und auch in synagogale Sebete soll mein und meiner Mutter Name daraushin ausgenommen sein. Übersetzungen in die ungebräuchlichsten Sprachen erschienen, ich nenne z. B. polnische, tschechische und hebräische, und Briefe von den merkwürdigsten Männern liefen ein, so einer von dem edelen Gründer und Sührer des Zionismus, Cheodor Herzl, der mich in eine tiefe Veschämung von Glück versetze. Demgegenüber verschlug mir's nicht allzuviel, als ein bekanntes antisemitisches Blatt

andeutete, daß die Erklärung des Buches wohl in meinem Stammbaum oder in meinem Bankkonto zu suchen sei — ich habe allezeit gern und viel gelacht und bin ein im Handwerk jeder Freude ausgelernter Mann!

Da ich alle Handschriften (wie überhaupt alle Gegenstände) sorgfältig aufhebe und ordne, kann ich ohne sonderliche Mühe folgende Seststellung treffen: Vor einigen Jahren, als ich einmal einen müßigen Aachmittag zum Jählen verwandte, hatte ich von je hundert geschriebenen Gedichten siedzehn im Handel und dreiundachtzig unveröffentlicht im Rasten. Das tu ich beileibe nicht aus Bescheidenheit, sondern (bei den meisten Gedichten wenigstens), weil die nicht veröffentlichten nichts taugen. Ich will aber auch bekennen, daß unter diesen manche sind, die ich sür besonders gut halte, aber aus allerhand Nücksichten auf Politik oder Moral, auf Jartgefühl oder Zeitempsinden nicht veröffentlichte. Habe ich doch auch in einer Ballade einmal die beste Strophe kaltblütig ins Schlechte umgeschrieben, weil ein lieber katholischer Freund mich aus religiösen Gründen darum bat. Mir ist, als ob ich auch als Künstler in den Grenzen meiner Erziehung bleiben müßte, die mich zwingt, eine edele Empfindlichkeit zu schonen, auch wenn ich mit meinen Wachtmeister-Aerven darin anders sühle. — So bleibt es also bei den siedzehn Prozent, heute und später. Und ich glaube, daß meine bescheidene Stellung im Schriftum ebensosehr darauf beruht, daß ich manche Gedichte nicht, — als darauf, daß ich manche Gedichte herausgab!

Meine Dramen — meist moderne Problemstücke — und meine Prosa-Arbeiten finde ich schlecht und gedenke sie deshalb nicht in die Welt zu setzen. Nächstenliebe beginnt mit Maulhalten !

Der gebildete Zeitgenosse weiß natürlich, was eine Ballade ist. Ich habe mir das auch oft eingebildet, aber es hat sich leider herausgestellt, daß das Balladenschreiben weit leichter ist, als das Balladendefinieren, und daß meine früheren Erklärungen einige Löcher hatten. Da ich nun aber so oft gefragt werde, was ich davon hielte, will ich wenigstens sagen, daß ich das Wesen der Ballade in einer Handlung sehe, deren Endglied in sittlich-ursächlichem Zusammenhange mit dem Anfangsgliede steht. Bei Anekdoten nennt man diesen Zusammenhang (der hier bedingungslos ist), die Pointe, im alten Orama spricht man ähnlich von Sühne. Es kann der sittlich-ursächliche Zusammenhang aber auch bisweisen durch einen rein gedanklichen, oder äußerlichen, oder sprachlichen, ja scheinbar spukhast-unmöglichen ersetzt werden. Ich glaube nicht, daß ich mich in irgendeinem vorliegenden Fall irren kann in den Fragen: Ist das ein Balladenstoff? Ist das eine Ballade? Aber die Begriffserklärung will ich bescheiden und unsicher den zünstigen Alsthetikern in die Hände segen. Mögen sie sich ihre klügeren Köpfe zerbrechen!

Es ist also so: Eine Ballade muß zu ihrem Unfang zurückkehren, die Schlange muß sich in den Schwanz beißen, das Ende muß die Grundstoffe des Unfangs enthalten, aber in einer Stellung, die gegenüber der Unfangsstellung eine Befriedigung auslöst. Das geschieht z. B. ganz grob dadurch, daß der Unfang ein Berbrechen, das Ende die Strafe enthält, oder der Unfang den Grund des Heereszuges, das Ende den Sieg (Fontanes Hemmingstedt). Aber das genügt nicht! Es ist vielmehr nötig, daß dieser Berlauf der Handlung einen Gedankenverlauf auslöst, der über ihm hergeht, wie der Kampf der Einherier in den Wolken über dem Kampfselde der Helden auf der Heide. Der Hörer muß Gedanken siehlen, die nicht in der Ballade unmittelbar stehen oder zu stehen brauchen. Erst diese Gedanken geben dem Gedicht die Ewigkeit, da sie selbsterlebte sind. Wenn man etwa nur geschichtlich denkwürdige Geschehnisse (Liliencron) oder Alte-Fritz-Grenadier-

Anekdoten (Fontane) in Verse bringt, so gibt das niemals Valladen. Da waren Strachwitz, Uhland oder Konrad Ferdinand Meyer viel weiter in ihrem Gefühl für das Wesentliche dieser schwierigen Form! Wenn die Handlung der Vallade bloß einen Grund hat, so ist das sehr wenig, — sie muß außerdem einen Hintergrund haben, sozusagen einen doppelten Voden. Wenn etwa bei mir die russische Katharina den türkischen Großherrn mit ihren Perlen bestäche, so wäre das eine sehr billige Sache. Aber dadurch, daß der Hörer weiß, daß sie diese Saben nur schenkt, um sich entkleiden zu können, — dadurch entsteht der balladische Stoff. Ich glaube, meist fangen die Vichter an, den Stoff, den sie finden, zu bedichten, während ich denke, daß die erste, die wichtigste, die eigentlich dichterische Ausgabe darin liegt, den Stoff zu dichten, zu verdichten, umzudichten.

Früher einmal (Uhland) waren alle Valladen bloß Handlungsballaden, das heißt, sie erzählten ein menschlich bewegendes Geschehnis, dessen Handelnde fast immer typisch gezeichnete Helden waren: die Königin, der Narr, der Nitter, der Page, der Mönch. Solche Valladen haben wir alle gemacht, als wir die ersten Sporen trugen.

Dann kommt der Gedanke: Das ist doch zu eintönig, zu unlebendig! So sind Menschen doch nicht! Und man fängt an, die Personen zu individualisieren. Da wird aus meinem Simson die gewisse antike Tenorsigur, prahlerisch und in jedes Weibes Händen, und die Dirne von Saza bekommt die Züge modernster Psycho-Pathologie und verschmilzt Sinnlichkeit und Grausamkeit zu erotischer Einheit.

Und endlich das letzte: Man will sich selbst geben, seine eigene Weltanschauung. Und da werden alle Helden nur Gedankenträger in der Hand, die oben die schwarzen Fäden hält und zieht. Weltanschauungsballade ist ein großes Wort. Natürlich muß eine psychologisch vertiefte Vallade auch Handlung, und eine Weltanschauungsballade Handlung und psychologisch Vertiefung enthalten. —

Alle diese Fragen werden übrigens in unserem Hause nur selten besprochen, vielmehr geht das ungeteilte Interesse von Alt und Jung auf Naturwissenschaften. Mit den Kindern Pflanzen und Insekten zu sammeln, oder etwa stundenlang im Walde zu liegen und das Futtern einer Dorngrasmiicke zu beobachten, das ist mein liebstes Vergnügen. Und die köstlichen Stunden am Mikroskop! Dies Versinken in Märchenwelten, dies Forschen in allerletzten Tiefen. Daß ich zwei neue Tiere dabei gefunden habe, will ich nur der Vollständigkeit halber erwähnen, nicht etwa aus Stolz. Denn ihre wissenschaftliche Feststellung (es sind auf Umeisen schmarotzende Milben), ist nicht durch mich erfolgt, ich habe sie nur entdeckt\*).

Den Krieg machte ich bei dem Sächsischen Garde-Reiter-Regiment mit. Er gliederte sich für mich in folgende Teile: 1914 kämpften wir in Ostpreußen, wo der Tag von Goldap am 10. September einer der schwersten für mein Regiment war. Kurz danach mußte ich wegen locker gerittener Niere auf einige Zeit zur Ersatz-Schwadron nach Oresden. 1915 ging ich mit meinem Stiefsohn und liebsten Freunde Friedel das zweitemal hinaus, diesmal nach Polen, wo wir an der Nawka bei Skiernewice lagen. Dann wurden wir nach Kurland geschickt und machten dort den wundervollen Vormarsch die zur Düna mit. In den großen Wäldern südlich dieses Flusses wurde ich abermals krank und kam wieder zur Ersatz-Schwadron. Von hier wurde ich im

<sup>\*)</sup> Tyroglyphus gigantonympha f. Acarol. Beob. v. Graf H. Bitthum im Archiv f. Naturgesch. 84. Jahrg., Abt. A, Heft 6.

Herbst 1916 nach Berlin in die militärische Stelle des Auswärtigen Amtes kommandiert, in der ich die zum Umsturz arbeitete. Von hier din ich wiederholt an die Front geschickt worden, so an die Somme zur Zeit der schweren Rämpse und nach Aumänien, während unseres Vormarsches nach Mazedonien, Serdien, Vulgarien und der Türkei. Außerdem habe ich Velgien und die Front dei Reims kennengelernt.

Nach dem Kriege sind wir nach Windischleuba in mein geliebtes altes Schloß gezogen.

Soweit die Autobiographie Münchhausens. — In welchem Umfange der Wert einer Runst durch den Gehalt bestimmt ist, wird an Münchhausens Sesamtwerk offenbar. Seine Bedeutung für Segenwart und Jukunst, Jugend und Deutsche, Menschentum und Entwicklung geht nur aus seinem geistigen, seelischen, stofflichen Inhalte hervor. Nicht aus seiner Form. Man mag diese noch so hoch schätzen, noch so sehr genießen, die eigentliche schöpferische Sabe von Münchhausens. Art und Arbeit ist doch im Sehalt beschlossen. Nicht daß er mit ihm etwas in jedem Sinne Neues offenbarte. Seine Art Weltanschauung und Lebensbeurteilung fand auch schon zu anderen Zeiten Ausdruck durch andere Rünstler: aber noch nie so selbstverständlich, so natürsich und in jedem Sinne notwendig, wie hier. Hier ist endlich einmal wieder ein Mensch und Mann, der nicht aus seiner Haut heraus kann. Freilich auch nicht will. Ein Mensch, der mit seinem ihm von Ahn und Herkunst vorbestimmten Sein sich begnügt und nicht über seine Grenzen springen mag. Ein Mann, dessen Blut im gleichen Ahythmus rauscht, wie sein Geist, sein Denken, sein Träumen: eine Persönlichkeit aus einem Suß, ohne Bruch.

Die Gegenwart kennt Naturen dieser Art nur im wirklichen Leben. Kaum in der Runst. Sie wächst meist aus problemzerrissenen Seelen, aus Innerlichkeiten voller Nätsel, aus Menschen, die keine Sinheit und keinen Kern kennen, die sich auflösen in Sensibilität, Phantasie und Sehnsucht. Münchhausen hat mit diesen innerlich Leidenden nichts zu tun. Er ist ein Catmensch: vergleichbar unkomplizierten Organisatoren der Handels- und Industriewelt. Er ist der geborene Herr, sür den die Welt auf die selbstverständlichste Weise da ist. Er ist der geborene Aristokrat nicht nur dem Namen, dem Blute, sondern auch der Seele, dem Geiste nach. In diesem Aristokratentum hat er seine Sinheit gefunden: Juerst vielleicht aus ästhetischen Gründen, später immer mehr aus völliger Bewußtheit und Lebenskunst, aus Anerkennung der Realität, die ihm dient, das Leben als ein Slück anzuschauen und zu überwinden, das Leben zu bejahen.

Das Leben selbst wurde ihm nie zum Problem, zum Kampf. Das Schicksal legte ihm alle Vorteile in die Wiege, die ein gegenwartsfroher Mensch braucht, um seiner Tage Schönheit zu gewinnen: er ward in den Kreis hineingeboren, dem die Welt zu Süßen lag, er ward mit den irdischen Gütern gesegnet, deren man zur Beherrschung des Lebens bedarf, vor allem aber: ihm ward die Clastizität des Urteils und der Anschauung gegeben, durch die er alles, was seinen Lebenskreis betraf, in einem idealistischen, optimistischen Lichte sah, durch die für ihn alles in eine erlebensschöne und erlebenswerte Höhe gehoben wurde. Sein Leben war das eines Auserwählten: weil er es auf der einen Seite ganz unbefangen nahm, auf der anderen Seite ganz bewußt.

Sanz unbefangen in der Frage, warum gerade ihm, gerade seinem Stande alle Vorteile der Gesellschaft, des Besitzes zugute kämen. Sanz bewußt in der Ausnutzung, Vertiefung und Verherrlichung dieser Vorteile. Er konnte nicht anders sein Herrentum bejahen. Warum sollte er es ablehnen, sich selbst erniedern? Seine Innenwelt verlangte es nicht. Er hätte sich nur unglücklich gemacht, hätte er sich mit demokratischem Ole gesaldt. Das Herrische war ja er selbst, das Herrische nicht im Sinn von Intoleranz, sondern von Rultur, die jedem Menschen, jedem Stande ihr Recht läßt und sich an den Rechten des eigenen Standes freut. Aus diesem Sein, aus dieser Natur erwuchs seine Kunst.

Von Jugend auf. Schon in den frühesten Versen, die der eben erst Zwanzigjährige lehreibt und bald danach drucken läßt, tönt der Aristokratismus, die Zeudalität der Gelinnung und der Lebensform. Freilich, wie es nicht anders sein kann, noch nicht so schroff, so stark und berausgemeißelt wie in späteren Schöpfungen. Je mehr der Jüngling, der junge Mann als Student in Göttingen. Reserveoffisier bei den Sarde-Reitern in Dresden, aus deren Reiben schon so mancher Poet hervorgegangen war, was Münchhausen in einem frohen Trinkspruch besang, in die Welt des Adels urteilend hineinwuchs und vergleichend den Wert seines Standes erkannte, besto stärker trat er für adelsstolses Herrentum ein. Licht aus Hochmut, nicht um politischer Unschauungen oder um materieller Sonderinteressen weniger Bevorzugter willen, sondern aus Streben 3um "Edlen" bin, aus Sehnsucht nach Veredlung des Alltags, der Seele nach böherem Menschentum, aus aristokratischem Idealismus! Münchhausens Herrentum ist durchaus menschlich gefaßt, zuerst natürlich individualistisch menschlich, dann aber auch allgemein menschlich im Sinne heutiger Ideen. Münchhausens Menschentum hat gar nichts zu tun mit engherzigem Standesegoismus. Man darf nicht glauben, daß Münchhausen im alltäglichen Leben zu allem Treiben und Denken des Abels seine Zustimmung gibt. Er ist innerlich ein Aristokrat des Geistes, der Idee, stand und stebt infolgebessen vielfach in lebhafter Gegnerschaft zu seinen Standesgenossen, schalt unfruchtbares Beharren am Alten, Berschließen gegen manchen Fortschritt, rüttelte die Abelsvertreter aus ihrer Erstarrung auf zur Entwicklung und kulturschaffender Urbeit. Uls Züngling war er zeitweilig wie jeder ethische Rämpfer und Sucher in den neunziger Zahren politisch Sozialdemokrat: er sah das Aristokratische immer im Streben nach idealem Mannes- und Menschentum, und suchte es in sich und um sich zu verwirklichen, zu verkörpern. Als Dichter idealissierte er die Welt in seinem Ropfe und Kreise ins Seudale und Uristokratische um: selbst Uckerpflügen und Schweinezüchten schienen ihm aristokratische Caten, weil sie auf ererbter Scholle vor sich gingen . . . Münchhausen als Mensch bat natürlich ein Empfinden für diese Berlängerung seines Ideals ins Groteske. Uls Dichter aber wahrt er für seine Weltanschauung in Ernst und Humor den Stil, sammelt er in seiner Weltanschauung alles, was groß und stark ist. Das Groteske, die Donquichotterie seines Standes hat er wiederholt künstlerisch geformt und damit bei beträchtlichen Teilen des "Gotha" heftigen Unstoß erregt. Seine Runst stellt ein Ideal auf, dem jeder Edele nachleben sollte — der Soldat wie der hansische Handelsherr, der Bauer wie der Selmann —, und niemand fühlt lebhafter und schmerzlicher als er, daß dies Ideal in der Gegenwart mehr denn je nur Ziel und nicht Zustand ist! Und so haben wir denn in ihm einen durch und durch feudalen und zugleich männlichen

Dichter. Alles Unmännliche wird abgewiesen und in steter Selbstzucht unterdrückt. Seine Lyrik ist von hier aus allein zu verstehen: sie ist nicht einsach Gefühlsoffenbarung, wie bei anderen,

londern lie gibt nur den Gefiiblen Ausdruck, denen Ausdruck zu geben eines Mannes würdig ilt. Undere Gefühle hat Münchbaulen nie in sich kräftig werden lassen. Sobald sie sich in ibm regten, wurden lie mit Dissiplin unterdrückt. Infolgedellen liegt der Umkreis der Gefiiblslurik mit den Balladen und ritterlichen Liedern für den Dreißigiährigen fest: es sind die Erlebnisse und Stimmungen, die durch Landschaften und Jahreszeiten in einer jungen Mannesseele aufwachen, zuerst noch ein wenig weltschwerzlich, bald aber bastend am Einsaugen der Schönbeiten des Irdischen in Abend und Morgen, Blatt und Baum, Wald und Seld, Berg und Meer, Keimat und Ferne, es sind die jungen Erkenntnisse und Erfahrungen, die Stimmungen und Gefühle, die das reifende Leben auslöft, den Eltern, dem anderen Geschlecht gegenüber, unter Freunden, auf Wanderungen, in Jagd und Geselligkeit, mit Oferd und Hund. Junge Leidenschaft nimmt manches Erleben noch besonders tragisch und feierlich, gibt ihm getragenen Ausdruck. Bald hört auch das auf. Denn früh schon findet der stets Beglückte unter den Frauen zu seinem Glück: nun ists der Frieden des eigenen Heims und Hoses, der Che und der Kinder, aus dem noch hin und wieder schlichte Gedrängtheit des Empfindens zu einfachen klaren Bekenntnissen zwingt. Männliche Lyrik eines realistischen, sein und vornehm empfindenden Menschen: ohne alles Zaustische, leicht melancholisch, das ist des Lyrikers Münchhausen Sigenart. Es ist kein Suchen darin, hinter die Dinge Idvauen 311 wollen. Wohl erlebt er das Todesproblem, besonders Stark im Weltkriege, wohl fühlt er die Religiosität des Seins, das Wirken des Alls um und im Menschen, wohl spürt er das zarra bei der Unendlichkeit — aber das alles wird nicht lebensbestimmend, persönlichkeitsformend bei ihm, weil sich seine Persönlichkeit formt, sein Leben bestimmt aus seiner angeborenen Welt. Sie hat ihren festen religiösen Glauben, ihr Christentum, ihr klares Verhältnis zu Gott, 3um All, 3ur Unendlichkeit. Sie steht sicher mit beiden Beinen auf dieser Erde und verliert sich nicht in die Sphären der Mustik und der Vergeistigung allen Seins. Sie hat eben auch für das Idealische ihre anständigen Grenzen; wer sie überschreitet, macht sich leicht unmöglich, leicht lächerlich. Grüblerische Aaturen werfen dieser Lebensauffassung vielleicht eine gewisse Oberflächlichkeit vor. Sie treffen aber damit nicht den Rern: denn das Glück, die Zufriedenheit mit einem Lebenszustande führen nun einmal nicht zum Brübeln, zum Problematischen für seine Auf-Münchhausens Lyrik ist die Offenbarung eines Zustandes, eine geschlossene, harmonische Offenbarung, die Schutz gegen eine allsultarke Verzärtelung und Verfeinerung der Innenwelt gewährt.

Münchhausen wohnt in der feudalen Welt so, als ob alle Zeiten diese Seudalismus in ihm und um ihn lebendig wären. Die Lebensart und -auffassung der Ritterepoche sind ihm ebenso natürlich und selbstverständlich wie der Seist und die weltmännische Art eines Ravallerieoffiziers im Raiserlichen Deutschland. Aatürlich kam er auf diese Weise nicht zur wahren Erkenntnis der eigentlichen Segenwartsstimmung: er behielt eine so starke Distanz zu allem, was Volk heißt, daß er nicht zum Verstehenden der Volksseele, wie sie sich in unsern breiten Arbeitermassen offenbart, wurde. Er sah auf das Volk von oben herab: leutselig, gütig, lächelnd, auch wohl teilnehmend, doch immer von oben, aus einer bestimmten Perspektive und Richtung. Diese Richtung wurde nicht von der Zeit bestimmt, sondern von seinen Idealen, von seinem Glauben an die Schönheiten seines Standes. Diese Ideale waren siir ihn zweisellos noch echt und wahrhaft: die Ideale der Heldenwelt, der Treue, der Tapserkeit, der persönlichen Größe, aber sie waren es nicht mehr siir seinen gesamten Stand. Her eröffnete sich eine Rluft

ŗ.

zwischen seinem Aristokratismus und dem der Wirklichkeit: daher er manche Kritik auf sich zog für alle seine Verse, die er unter der Sammelüberschrift "Wir" an den Tag gab. Sie sind aber wundervollster Ausdruck eines edlen Standesbewußtseins. Man darf auch nie vergessen, daß neben der aristokratischen "Mauer-Vallade" der höchst demokratische "Vauernaufstand" steht, und daß der Dichter sich durchaus nicht identissiert mit der Weltanschauung von 1500, die z. B. den Siguren des "Marschalls" in den Mund gelegt ist. Die Reden und Gesinnungen der Siguren dürsen dem Dichter persönlich nicht zur Last gelegt werden. Die Vallade verlangt, daß ihre Personen aus ihrer Zeit und Umwelt heraus sprechen und sind nur sehr bedingt denen des Dichters gleichzustellen. Man versteht Münchhausens Persönlichkeit nur recht, wenn man trot allem jede geistige Universalität bei ihr voraussett!

Unter diesem Vorbehalt ist für Münchhausen die Vallade die eigentliche Domäne des Adels. Er hat damit nicht so Unrecht. Natürlich nicht im banalen Sinne, denn es läßt sich leicht nachweisen, daß es bei weitem mehr hervorragende dürgerliche Valladendichter gibt als adlige: von Goethe, Schiller, Vürger, Uhland, Heine, Freiligrath die zu R. J. Meyer, Jontane, Dahn, Agnes Miegel hin, denen man etwa nur die Droste, Platen, Strachwitz, Liliencron und Münchhausen gegenüberstellen könnte. Doch dem Geiste nach trifft Münchhausens Wort — und so ist es auch letzten Endes gemeint, denn Goethe war z. V. als Frankfurter Patrizier, als Individualität mehr "adlig" als mancher Herr von, zu und auf — den Rern der Wahrheit: nur eine adlige Seele vermag die Valladen zu schaffen, ein aristokratischer Geist. Wer eine andere Lebensauffassung in die Vallade hineinträgt, zerstört ihres Wesens Rern: das Herosche, das Individualistische. Der Mensch allein, der sich aus der Menge heraushebt, sei es durch Leistung oder sei es durch die Vorteile der Geburt, kann Held der Vallade sein. Der Mensch, der handelt, der der Cat ergeben ist auf Grund seiner Individualität ohne den andern Menschen nachzufragen.

Dazu kommt, daß die Stoffwelt der Vallade vorzugsweise aus der Welt des Adels stammt, ebenso ihre Lebensauffassung und ihre Ethik. Münchhausen beherrschte sie, indem er in seinem Kreise aufwuchs: in den Schlössern seiner Eltern, seiner Verwandten, wurden ihm Litterzeit und Dreißigjähriger Krieg, Fürstendienst und Schollentreue so vertraut wie bürgerlichen Menschen der Städte Lärm und Rausch, der Eltern Drängen nach Erwerb und realem Lebensausbau. Als er sich in die Geschehnisse der alten Zeiten versenkte, klang alles Vergangene in ihm wieder. Es formte sich ihm wie eigenes Erleben zum Gedicht. Er sprach sein Inneres aus, indem er Valladen schuf: seine Seele assimilierte sich leicht adligen Vergangenheiten, weil diese noch in seinem Vlute blühten, weil sein Inneres sich in ihm wiederfand. Er konnte gar nicht anders, als in der Form der Vallade sein schöpferisches Wesen auswirken.

Daß er sich hierfür Vorbilder suchte und fand, ist selbstverständlich wie alles Lernen der Jugend. Daß er die Vorbilder nahm, die seiner Natur gemäß waren, ersparte ihm Kräfte-vergeudung, Umwege und Beschämungen. Sein phantasieerfülltes und leidenschaftbegabtes Wesen sührte ihn zur romantischen Vallade: in ihr wirkt das Sesühl mit, die Freude, das Miterleben des Stoffes. Während die klassische Vallade ihren Stil in dem kühlen über-dem-Stoffe-stehen, wie er selbst es einmal ausgedrückt hat, sand: sie lief von Soethe und Schiller über Uhland, Platen, Schack dis zu Seibel, mit dem sie ausstard. Die romantische Vallade dagegen hat ihren Uhnherrn in G. A. Vürger und sebt nach der Oroste, Heines, Lenaus, Freiligraths.

Strachwin', Fontanes und Dahns Schaffen fort in heutigen Werken: bei Agnes Miegel insbesondere und bei Miinchhausen.

Die Drofte, Stradwitz und Sontane sind denn auch die Meister gewesen, von denen der junge Dichter das Handwerk lernte. Mehr nicht. Das Schöpferische nuchte er aus Eigenem hinzubringen. Er fand schnell zu seiner Ballade bindurch. Das Jahrzehnt der Mannwerdung geniigte, um Rarheit zu geben. Als er mit der ersten größeren Gedichtsammlung vor die Össentlichkeit trat, ward sofort erkannt, daß hier einer wußte, was er schuf und wie er schuf. Die ersten erfrischenden, eruntigenden Geboersuche, deren Schrittklang in den Göttinger Minsenalmanachen von 1898 bis 1905 lang schon hatte aufhorchen lassen, wurden abgelöst von einer Cat: der Berherrlichung des adligen Welens und der adligen Form des Judeustaates in den fünfzehn Gedichten, Gefängen, Balladen "Juda", die ein beispielloses Echo fanden. Ohne daß sie wirklich dichterische Hochtaten waren. Sie wirkten nur durch das Bekennertum, das in ihnen steakte, aus den besten Kräften des alten Juda, in denen Miinchhausen Verwandtes zu seiner aristokratischen Weltanschauung erlebt hatte. "Ich werde oft gefragt, wie ich zu den aktiestamentarischen Stoffen des Juda gekommen sei," schrieb er 1905. "Der Grund ist ein doppelter. Erstens ein formaler: Mich 30g die Sprache des Alten Testamentes an, diese Sprache der Könige und königlichen Hirten. Denn nichts ist mir fataler als Kleinleutegeruch, Armeleutemalerei, schlesische Weibersprache, all das heiße Bemiihen, mit subtilsten Mitteln die Sprache und Sprachgewohnheiten der Plebejer nachzumachen. Mich interessierte der dritte und vierte Stand nur sozial, nicht künstlerisch. Alles Unsoignierte in Manieren und Ausdruck ist mir ein Greuel, darum muß ich mir nach manchen Biichern von Urno Holz, O. J. Bierbaum und Hauptmann die Hände waschen und den Mund ausspillen, mir ist diese Salopperie gegen Erziehung und Geschmack. — Das Gegenteil davon ist die Sprache des Alten Testamentes, sie schreitet edel und majestätisch, ihrer Wirde bewußt, und weiß auch das Gemeine zu adeln.

Der Hauptgrund aber ist, daß ich im alten Judentum das aristokratische Element so stark ausgeprägt fand. Dies prachtvolle Selbstbewußtsein, das "auserwählte Volk" zu sein, — man bedenke nur, was das heißt sür ein Volk, das im Nate der Völker doch wohl schon ähnlich angesehen wurde wie heute (vgl. Exodus 1, 12). Wirklich, die Alten Juden waren Aristokraten, so gewiß wie es die alten Juden, vorzüglich im Osten, heute noch sind, und so gewiß, wie die freisinnigen Verliner Vörsenherren längst auf den entgegengesetzten Pol herunteravanciert sind."

Erst mit den Liedern und Balladen trat der eigentliche Münchhausen seit 1901, besonders seit 1908 in Erscheinung: sosort als Persönlichkeit, in der Technik noch hier und da von Strachwitz abhängig, in der Auffassung aber schon voll urwüchsiger Selbständigkeit und unzerstörbarer Bewegungsfreiheit. In strenger Selbstzucht und reiner Hingabe an die Leistung wuchs in der Folge Ballade um Ballade: zwei Sammlungen "Das Herz im Harnisch" und "Die Standarte" vereinigten noch 1911 und 1916 den gereisten Extrakt des lebendig quellenden Stromes.

Wem die Vallade Lebenselement ist, für den ist die Zueignung aller Valladenstoffe, die seiner Natur liegen, das Streben nach Verfügung über alle notwendigen Requisiten Pflicht. Seiner romantischen Urt gemäß griff Münchhausen auf die Troubadour-, die Vitterzeit, die Epoche des Dreißigjährigen Krieges zurück: starkes, kühnes Erleben zog ihn hier an. Sein gesellschaftlicher Rulturbesitz brachte ihm die Zeiten ritterlichen Frauendienstes nahe. Aur selten schweiste er in die Antike, nach Indien, ins Rokoko ab, wobei er nie seine besten Werke schus. Dagegen war die nordische Welt ihm wieder natürlich vertraut. Ebenso die Welt der Zigeuner, der Räuber mit ihren Besonderheiten und Farbigkeiten. Stets bringt der Dichter die richtige Aufsassung siir seine Helden und das Heldentum mit: Er hat das Organ siir den Sast und die Krast, die Rühnheit und die Frische, die Rälte und Leidenschaft, Wildheit und Gewandtheit der ganz auf sich selbst gestellten Menschen. Er ist im Besitze ihrer seelischen Spannungen und Auslösungen, ihrer Psychologie und haut nie daneben, wenn er in Tod oder Lachen eine Cat verherrlicht, heraussticht. Er hat eben als Rünstler den rechten Ton sür diese Welt. Voll Tressslicherheit sür jede Situation, voll hanebüchener Urkrast, reißt er mit sort im richtigen Momente; doch nie roh, nie brutal, wo es nicht notwendig ist, wahrt er stets den Jusammenhang mit der Natur, mit Vusch und Ahre, Tier und Lust, Sonne und All, sindet auch zurück zur Seinheit des Menschlichen, zum Takt, zur Jartheit und zur Keinheit.

Obwohl Münchhausen den Valladenton souveran beherrscht, artet er nicht zur Virtuosität aus, weil er das Streben in sich bat, über die herkömmliche Vallade binauszuwachsen. Grund seines Wissens um das Wesen und die Votwendigkeiten von Inhalt und Form der Ballade nach jeder Richtung bin. Aus eigenem Schaffen spricht er bier allerdings nur für die romantische Valladenart. In ihr ist das epische Element dem sprischen stark vermischt, doch so, daß lich nach Münchbausens Meinung daraus ein obiektives Erzeugnis ergibt. Das trifft nicht immer zu: denn nur wenn der Stoff mit der Subjektivität des Dichters völlig übereinstimmt, ergibt sich eine gewisse Objektivität; andernfalls erfährt der Stoff eine subjektive Abwandlung; manche Valladen Münchbaufens sind dafür Beispiel. Ohne daß dadurch die Valladen an Wert verlieren: Die Subjektivität hebt ihren Wert meines Crachtens bei der Bedeutung von Münchbausens Dersönlichkeit nur. Münchhausen selbst ist ja keine objektive Aatur, sondern durch und durch subjektiv, natürlich in dem Goetheschen Sinne von Persönlichkeit. Da nun die Ballade, die für Münchhausen die "charakterische Behandlung (nämlich auf prägnante stark sinnliche Utz) einer Handlung ift" in ihrer romantijdsen Ulrt verkappte Eurik darftellt, ijt die Subiektivität ohne weiteres notwendig. So hebt sich denn auch eine Münchhausensche Ballade ohne weiteres erkennbar aus einer Masse gleichwertiger anderer Balladen.

Münchhausens Balladen sind zum größten Teile mit verantwortungsvollstem Runstwerstande gearbeitet. Der Dichter läßt keine Dichtung aus seiner Werkstatt, zum mindesten nicht in seine Bücher, von der er nicht überzeugt ist, daß er sie besser nicht zu gestalten vermag. Hierbei geht er mit offener Bewußtheit zu Werke. Er weiß genau, wie wesentlich der Stoff ist, daß er klar und neu sein oder durch neue Behandlung interessieren muß, daß er nicht anekdotenhaft, das heißt nicht zu witzig, nicht zu pointenhaft, nicht vom Berstande diktiert, nicht zu unruhig sein, nicht zu serücksichtigen hat. Er weiß und richtet sich danach, daß die Ballade knapp sein, einen Sipselpunkt aber keine Pointe haben, daß man gleich in medias res sühren und aus den ineinanderhängenden Sliedern einer Handlung die herausgreisen muß, die zum Berständnis und zur Stimmung erforderlich sind. Er hält sich daran, daß die Ballade eine geschlossene Sorm haben, das heißt ihr Ansang und Ende

sich wie die Schlange in den Schwanz beißen müssen. Und er ist nicht im Zweisel über die Aotwendigkeiten der Behandlung des gegebenen, innerlich nacherlebten Stosses durch eine stilistische Sprache, die um der dekorativen Wirkung willen von der Aatur abweichen, bewußt unnaiv sein soll. Die Ballade ist ihm eben bewußt unnaiv, vornehm, hösisch. Ihr Bestes, Feinstes soll ein Innerliches sein, eine psychologische Entwicklung, womöglich eine psychologisch neue Entwicklung. Und alles, was in der Ballade geschieht oder ausgesprochen wird, soll aus der Seele der geschilderten Personen erklärt werden, erklärbar sein.

Wenn man Münchhausens Valladen auf diese Anschauungen hin durchsieht, erkennt man bald, daß die Ersahrung sie geboren hat. Aus der Lyrik wuchsen die ersten Valladen stimmungs-gemäß hervor: die Gesühlswelt sollte auf Grund der Erziehung überwunden werden, wie er selbst es ausspricht: "Die Veranlassung zur Vallade sehe ich in einer Erziehung, die alles Gesühlsmäßige, Weiche, also Lyrische zurückdrängt und nur die harten Ideale der Helden gelten läßt... Mehr und mehr ging die lyrische Aote verloren, mehr und mehr gewann die Handlung sür mich an Interesse." Mit der Freude am Geschehnis ward die zweite Art der Vallade geboren: die Handlungsballade. Sie wurde von Münchhausen und wird von den meisten noch heute als die Vallade angesehen. Münchhausen aber suchte nach ihrer Vertiefung in zwei Aichtungen: in Psychologie und Weltanschauung. Und so erreichte er in der psychologischen und Weltanschauungsballade seine Höhepunkte. Damit aber trat seine Persönlichkeit wieder in Erscheinung. Sie wirkt sich in den Dichtungen, natürlich im Rabmen des Stils der Valladen, ungehemmt aus.

Dieser Stil schritt vom Bunten, Aufgeregten, Schwülstigen zu steter Vereinsachung fort. Mit bewundernswertem Vermögen handhabt der Dichter dabei alle Hilfsmittel der Sprache, des Verses, musikalisch, rhythmisch, der Klangwirkung nach, ist stets bestrebt zu charakterisieren, bald um die notwendige Stimmung, bald um die realistische Anschauung zu erzeugen. Ihm muß alles hörbar, sichtbar erzählt sein: er ist ein Mann der Augen und Ohren, ein Mann der Sinne. Infolgedessen überträgt er alle seelischen, innerlichen Vorgänge und Veziehungen nach außen. Die Innenwelt seiner Helden wird den Augen, dem Gehör offen dargeboten. Oft zu offen. Visweilen vermißt man das Geheimnisvolle, den Rest des Unterbewußten und Unbewußten, das Rätsel alles Seins, bisweilen stört die Sicherheit der Erklärung und Darlegung, und man wünscht, daß der Dichter nur ahnen ließe, wie er es in wenigen seiner Valladen getan.

Dann aber freut man sich doch wieder, einmal von dieser Herrennatur alles Mystischen überhoben zu werden, sich in der Welt der Tatsachen zu bewegen und nicht im Schweisenden der Seele umherzuirren. Man gibt sich wieder hin dieser beschwingten Lebens- und Menschenliebe, diesem Stolz auf den eigenen Wuchs, diesem unbeirrbaren Glauben an die ritterlichen Ideale und liest sich Kraft ins Herz aus dieser aufrechten Männlichkeit, durch die dieser Dichter eine eigene Stellung in der Dichtung der Gegenwart behauptet.

Hanns Martin Elster

# Valladen und Sedichte

• .

Ser Totspieler Her Paster home Sie! He Abendlies angeriefeet und des bis ist frieg Sank in afor Midfay! Juge effift - Van Buyel enfligh signel of Klaire. and find Bithet respersent und aiss: In himens exp Hen Vasta, & Gire Glase Bise

Horizon a gan die effekte dei Marika Sie je erdaigt:
Radet hi-Many in de de Flit ques
Des Grysin sig Prélude - Sie cira equelled ble. Ity in fin the Mittensy Verzeifung fan Baran, Ty ham a very fort eie inne spiet World a application of application of the Getts by Jane I. Wife fill was a full fill with the same of the play that is a pull play List jett for a afili, til Zy.

Smals da lett meine Dan und gline

Stirt in Alle aufter in Affert Spiell in if me wenns Biblen Affert can

Und sie set trainmeins

Van offen Gartadinne in die Alemi. Und connel pielt ig f- ig ceiss es mei Mir afint als aichen meine ann Sul Salei to sei Egninge rein und engelsfores de spielt ig nie rufe und ans at life Kam mine wie um wellt das ein Wank Fin dank an Gatt fin all ein Grachelige Fin Weil und Kind, - dem unva ältste Charles In Kinnersp. des nes den befreken

Und in men spile for in plitting live Ein fein Gine of wie befritt fint mie Und sef in Spigel inte Wie ma kind say des Gorales Veixe In tiefen deflap som Und felt ain Hundy sinling Liebies in die and part to bleine Und tritt a leis Machta Kleim E large sing und high sich im Mondaliof Und ceiss blakes tiefen ets Gesieft Sa ein Geränseg-im Efriteft min Den Streft sig um - des Kind sepist auf des Kind sepist

Und fortier termelad (in) Wir custers might fenan they stand de Kiale night mot and Now af sine by, die tarbett Wir John danals nieft deren jedacht Ken Efeld on him Took for min fiel the fing Tod phasests Wir gette andher Sugar wil, - das zeite War untregs und han, und Saidh ing talk think, de de affif, and the Softyn: inday

Und de dam dre frichtispund it ill In han distult dis It separate der Vage Lunga Ala och Tod Jadas, da Hatt in his flip Felle Was hisflighten Mah und unde wiede Gans tay and any and engerend Min va a mel de fer me from the Bith Wie fath Gath fight die fly the Bith Gath gefish die fly the Bith Gain, a most dea in will gelitte. Mud all mig den a my trop sanh
Mud in him wish a

Mon power Gat, oh alogs fat petfor

Jos priets wich. Remond gull de the

eth rights augu, a und ful

light with mig finens in Gatts town

the enje Tristers beid and hol

Mil Horn.

(Ein Gook to, do air ain Rath frog ...

Manist a first - air ham air che Goods 1.7

At to after je limpt segan whom an, do hole )

the grown Sings type

Aliens and ...

Winds aired, Goods air par Rath

aliens by motist get feth

In the Debreach better air lei.

Much abe grown referred

Much arluman referred days my do bout

Our was an Muttabil

Much kinds laine

Knist so lei

... Knistem sie leis... the as well sen, Warm a in lett knifts diese His vien um wich Wie com um wiech . . food her duch and dank De gram Rath hellen had fast Asis Tom when regume at the fact Mir it bem Richen, dem ein bleise Gash if fiftes - hund in line ily cay might am fright after after if any might die Hand fortampter by there has might in and will to Und in an efilt Mil lenter Marparench. Man darlet ett Mid line fift og gides mel Bei fiden soprem Talt im Gral Atrak im blimes hirefun feintig Labory an in Tanze Einleises selles ligneite Tanza . . Gleite Defsprielt læte læte for Mennetty dielt mig dielien let 2n Ty fit in das Golgen out Ein levefter Jan defen out Mad für lan feinen Harden Alle und 2 Ein In deepen Tans ein Knieffen tweethe Wedinson Hind fin Kingleins lies for Leid, Worn him and fint min affer frie till in die Toste Iftelnieflige Gatt Nom dan II alle Gatt.

Municipal Knowleins wise heich Hes Fine Any de die Thele, - dut met fin Estrettich Bill Gatter listende Nort, tenfliage Sports Und imme daning the took Man dan Lit all Gatt

Als ist nach lange lange Leid erreft da ta de Kleine lings - Ruf jehange da car es einson linea - Luf fe dem and which beck find in might Ty bal ming and he Stell fate of Mud kan dam, In Bam, In dien arlbertigne Und jetet mejer mig gereigert falle Lie jeing prich (mis \_ (18-20, 2. 1903)

•

Hor ing a gene die sefinste dei Musika Die je erdags. Radet hi. Many, in den die Flite puer Des Grysin sig Prélude - Sie cira equalité de les significants printe Mittenay Verseifung fan Barun, Tof ham it senig fank ein imme spiek World in afaille and afallible of for Getts any found de Wife fish was well and the fish was and Mark an spill play hall may be fell may be for the fell may be fell may be fell may be for the fe withing with a last the charges E is jetter mægt hi, til ly.

Samuels de lette meine Den und gene Stritte in Affrica de Spiell ist if von seems Bibles Affrica Mafrica Mud sie set trainmeins Van affre Gartadinne in die Alemi. Und commel pielt ig f- ig cerss es meint some Sul deli to sei bjeinge rein und engelsforg de spielt ig nie rufe und ans at left Kam mine ein wellt das ein Wank Fin coanh an Gatt fin all en Grachelige Fin Weil und Kind, - dem more altota Construction Kinnerspi des ners den befreken

.

· ·.

Und in men spiele for in plitting live Ein fin Gire of on definite fort mi Und of in Spigel with Wie men kind vay des Govales Veix In tiefen deflap und fin line geft In tiefen deflap som Sandy sinling Liebies in de Wil Und tritt a leis and part to Machte Kleine lares sing und high sief in Mondalioss Wind ceiss em blakes tiefemetes Gesieft Geränseg-im Efrateflmin Den sig un - des Kind repeil f

And forther tanneled (in) Wir Cussters might fenan teny stand de Keale night met auf Und very there Tope last say die lett Now af sime by, die tanbett Wir John danst nieft deren jedacht Ken Eflet on him In min fiel the fing Tod scharft Wir gette andher Sugar wil, - das zeite War unticeps and her, and Saidh ing lot think, de de refif, an

Und de dam dre findligund it ill of est spart der by Luye Ala och Tod Jades, da Was hriftighten Mate Gans lay and 2 sh, day and enges and affirmed to Bett mil fine My Min va a mel de fins me franches Wie (att Gatt fift) die franches Geris, a cust dea internal plitter Mir va a

Mud all might der a my tiste sank

Mud in him wish a lafe for fitter

Jeg pick wide. Ranged gull de the

She stiffed out anger, a und fol

Afiel inte mig finens in Gatts Down

the eight Tristers beid and hel

My I Horam.

(Ein Gook to, do in in Rath frog ...

(Ein Gook to, do in in Rath frog ...

Muit a first single segme who as, do the )

Alle grows Sings type

All mis and

(Vinde and, Godach is for Rath

Alie sing by motish got foth

In the Shewards hith in lei.

Mut to grown referred

Mud who are sufficient

Mud who are sufficient

Mud Kinder Chine

Knist is lei

... Kristem sie leis . . . the as well seen, Warm a 2 lett limpte diese His vien um wiede Wie cem um wiech . . food bes duch and dank de gram Reth bellen and fact Asis Ton when regures at the fact Mir ir bem Richen, dem ein bleise (Gast ily fiftes - hund in lime. ily cigs might am fright an franch affine Ly any might die Hand forbant the Ly think her might will to Mil lenter Markaceach. Man darlet alle Und tem fift og gides mel Bei fiden sopren Talt im Goral
Abrah ein blimes hingen feintig Ein leises saltes ligneite Tanza . . Gleite Dagsgrieft lande land simmer Manner Ty deet might die lain last an Ein leighte Jandegn out Mad für lan feinen Harke Alle und 2 Ein In dagen Tans ein Knieffein twerke Hadimund Hail See Kräblins Chee For Laid, blosse him fint min Top the tell in de Toste Holming Rigar Gatt Mon dan Let alle Gatt.

Manust Mintlens in. Keich Hen Fin And Same of Ref Any de die Thele, - dat met fin Estrettich Bill Gatter listende Vort, tenfliager Swett Und inne dani of the took Man dan Let all Gott

Als in many large large Leis except La te de Kleine lings - Ruf jehagt de cer es einson linea - Vil 1 been any which find in mich Ty but ming and he Stell fatte of Mud kan dam, In Bam, In dien arlher blyre Und jetet mejer mig geneiged falle Lie jeing prich (mis \_ (18-20, 2. 1go3)

•

Du flend sent, (und die ) Kestenien the the the fine bursh seffethe that fold wind fold mind in if the thind might list with the stay which also Ments do Ments de Frage which Same cerss in de unter: En Tojal popl and! Sem fir in the traile Special Same Same die letter am Branche dein Van Renis and and cips of dury de vald Und a bracks des Gestripp and die Right hand Es ble as

Le fit andre in de Lebenet quest the find it jobs the cir Mad first die Line lein kling Und fint de leiterf San an und Ling Med first der sissert alle diede des lede hing de Sattle wiel! de dale Richer de York!

- feg ein liche alt Stimme ! - syl : trifacts for Gott lai Glick the hand property Den Kinde ste ben viel ein seeft sief fille trans ein Geafterf frank im Leben leich Und cheimal field & main Train still And dam de L'hel om hogge that demet der ciede les , - was dam? -Social line is used Thereig als must if the ins After ins Kinderimmel sofen. Das sim Ungerfich de huran fandefer masolfres Groff go Mary Vater fy

On hale and as down he . Mand die Stimme 14

Mid dem seemel de bleise hat a plan Med redet bley and nimend ham seediffe.

Sie Spiele dam und dam - any aird a gazos Month offer Month.

Mond city might make any seemedle for dem def an the Month imme supelle joke dem def an the Month imme supelle joke dem def an the Month of the Month of the fact for and airs.

Med airmed de Month, cas interpreted and in the Kinds the die if Tournels.

Med diese Kinds light and the top sind de dong gode the Month die de a acceptant in the Month of the diese for the sind of the Month of the diese for the sind.

Much diese Lega might ing top.

So lang may dieses Sphore. More than !

Gans den kel ware jeunde Whem Park Stand separ und massing eine Pottanakke Elie Eisen julten eine Moran berwinde Alie erte Blitze waste kinfo und wellgell 20 Meer de Stemkelfer & den Trusser Tag Und, ein gefrimmischeller fram gritter An franziend

24.9.03

A Und hamp mip motor de to and linkeyle to alie Mattaginds wights un if heit

Eige Land So llin hs in Und mein ist de for April die silber Binker April meig, and tall I

Sa Welfsport de Beamenois

Treissy edele Vetten, blenainjy and blend on the Mayo being Edellant lebon high in I ship blancing and bland on the Land lapad, raitet & Lagrand track a in di falle und happe als a Min Vitte Gaston tunnelt Blad sint in Er litt om sin The Heart der eyligt Nas Van fir de Edel !! Saf de Ble Same is!

as has Di, the Lay Daman's. Cie der Alut sofin biffy der jut Blak Beancaring Hat jede selle Geefpeffeseinen, eigenwerth Ly Alie Tharto jougen am Weishe, die Alas Aleke an Die Randwelle ins Sattel and Bigel wiefforde Ala lager home an lester di Gref in Being Ale lached des Green beige hem mer ein Bra

i

104 Dil

de Lid ou for a Ende As Eine fil refritt as entres: der Reiter fal leide Hände, wich stirst Lane and Land Les frankish Heeren entype Ein Wald me Lana Stant you to Manignen blanger Yale, graffagues Hen

Replas sein Parke sin defeat if Gasa of Mid lie de state the stig Sein King have de Ryuftam regl Ein Knah, de versie Many prin Hayl whigh

Rest bestles stre & Barad air seg lunat ZI al En

Jelely. Mangran bei Tromal blinge Ver blians Kingsulh Du Van

lette bylage We my ve may de King: 2 Gatter und Marien Elp Min Steam aught und kinnen Takie Reyn with air trains Alek War

Mand die auf same blip.

Mod die alle de Tay

Sant fall ale

First for the Rant by

Elimination of the Rant by

Henriche pur Rithery

1.4.06

Sas Somett des Petranca. Anipum endlines Gloghan late If Theres sie, and anderson haft in Somett a ipa Reiz & da ta: Alg Cottyling off - and a can selled another to Wis am denell sid dipps of Lipps reint, Wis and he Alet deine Krew Leint In blasan Bland die Blume deine waken Die Folande, denn es es volet, lesqui: , Desser als Gatt wallens die Siefte marge ! of Han it spare, in einer Mines Grand. 10 Entristed fåft de Sight auf: Je daffer, Westfall aastist ifr mis, oce ist greeffer! - Wie sofin des bland in jenn leile stand! 30.11.07 \* Rahleis will des chaps sterrelles ; som lliste

Bellede m dyrag am tich tich: ) Alle , alle dein! hich histo hich : ( dielote, lieles de ming ? Kist wich dich: Eag! Eugling! Hard in Hand Genisch tig a wit Make Von den Heide fijel, a die Messch Afri, Eine Messel hay a , get a ife Hand: In de helste jusque : " Uns hemt forme Brand! dippe glum of lippe, der see List in Lynn, Dis de Aten stidte, bramte fler an fler Jann, en Le Messele sieft de strosenrand Wolle en men de la, cas uns land land!" wift om True distributed says in Eige one lind and life ! Und digitain in y form, die reblete den

Krieg witing des Midely, as the lain Dass des in Wind die Velt fande Koppele seft. Het tog and Kingston. Eine kingstrafte nope de kingsof. Vida Tafre finger und die Mercel Flance Vila Jafo an Landjiche dentisje trava rada He fat Tren popular ? - Sutt alline can the midf e un de Trans bound depuble less Bei der Taget im held stand mit represen dien Stand am Knick der King his der Kinging plant
Mandllett zu Monde bel der milde King plant Und die Lippe bent wie to wint febent " Bremettellag! Memetalbourg or About Lleve Wat teifed du so allem te Brem ettelbref ebleven. Me a " my Malen!"

" Springswit French ling! frag de Kings . It say in the als Try " spray a month Li with Him in Sopriful Alma fing in Land \_

And him Lippen brunt en to eich phant

About den forten streift stier in Kingin In de Mojet an High tut is firmlig fin Side tring pilte my in Stambist Thin rafe do I teme and de Mayd Grieft Brem ettel borns! Bennethe ling in blen but stift de vo allea The Lifer de Tyd grosta 'eweten the field it my alter! Spray de Venne lein . Say my dem Gerift Unto & dans fright ! Mer ing raf er wift! Grang da, Mjødegn leire : Kom tet er wieft ogt, Gestom lin ing kommen , und ing hers Malen " Eily with Well flicts for in pare Mean, For Well even, ifre Hand lea, En Wells langua with de departer for, Traf in warm House sine Kingin

der Moli: - ling In Sammadund und Heideranch, In leighe helten Hartsfanch, A letsten Ende dieser Well digt medighed light tribafelt Die grane Polis-Sofenke, Die Toten, die man fend begrub, Die fillen doch die Beinhe die Hand, die fie den Hunden pfiff Und die am Velstaft blank vief refliff. Und die, van Spriede flat ve baunt, Die eignen Sofsielen hann umspannt die greifen hje som Kruge, Ein Soll, en long ein Man, ein Gala Die du delu desu eine Fage. Wie fidell die Fiedel, wie gementst de Gang, Na die Kellesfent fant, auf de Tenke Deng! Ein Gelägte pringt auf, der in Vienen klingt Ein Lies, de ai sine Broke suppringt : - Lam letzten Mel nik enden! Dem mager brists indi Gagherhid 2 Zu enje zu aanden , 后, 你在!!!!!

, Van des des den !! Franch fint Les Lehn car info De Ende lette Marge ratings, des les to plan men vie veraift So baneft man might 2 de han Mobishay Warn willen (i. dam V den letter To Dan letter Landyne of Egentha? Ven Kinde fintern large. for? des Eden ist veterfeld rope ! wie Stelle Pfonge dagter die als offe Sule, dan jege, westen, rasin her! John faired his, mulis faint the, coller sins trimber! Die Signe and sum sigte Tens-If Abi fig, con Jaine casa blands day drey air fint de blendy! Molio Geisch Um landis Gried Uns

with de Freunde himpe alis beach the motion level the Wir Total Sint de True! Mish if frein, de lette Tom l! Vagille ist die Exemenany for And care rapill do. Like flowing So fill any cinnel way of the formal way of the fill a run him eafresse Wir trinks who was des frish: Vi wellen pagere !!!" "dispand Statton"

. . . . . . . . . . . . . . . . .

Let en Like mis van Vate word Harrise Und ward als Mann Man viefet sen Sofe min auf, ou lass felicht, Vie kinn, den en Votatien geforgen, Und in regelt, was in einst empfangen, In dans der mis miefigel — mes viedegielt. Sem sem a Man with and a Mine doubt Mid as a in the segment begge felp Sepringthing thereof will ing much dang merches aga Wanner a, see mis plinger, dan Endel syn St. Weitfin In Sal de Lite veitfin sieft mein Deich Non spiel de Llen en spast me leite, u Dan spiel de Sell jielt jede liefsted weite, -Und hener got de golden Bell zrich 12 Min 1911

Vener te dein derd, oder son fer Runich
In die den hele bind, deens es strig,
Ode sing in des Tenfels (abethus) dein Slich,
Ode any deinen Model den kryf in Sourch
Und enhange die in dippen tampf Tig!

My eins wich tengen der gedal de lief wicht;
I thirt lyng fet tetgeng hat sing strong string to the strip to the st

Die hele for the first for the South of South 1912

Blunsellus mun æfan zvan æry Taga lang Da græve Siene fillt in kan kun ærmen æ Taft de Lagre Litte Gimme, & In de Besoflicsier im Mademe, de letje Govalia Gaon Geft dien Marg may ... enf die letzte Rein held sing on Bett mid and goodrich and with Kal hem Mun Dem agnesft Tage stind a Melf Wenn a af soplafendes Vild den Sindra eige Med Some of an Cardgered to Cofus letrife the X Capling : Er is card grange! Er ist card great! Benton, de to Und sept mil binder, blage dat ban

- Gestery Vate die di If enden - ally been blis if bedarftom martend in de In Halle Track Den of der in a jag Si. Halle a lean stant in Secion

des tiefeter Walde. de din

Himacofell acofull and Ren a di. Mente Klafand the Ersepla Die Takel der d Homewfell aufle Peit Part finging, Links

allecta Bellede de hofitterten an of hadel In den Helden die in Pris icf

Helder byf inf und, at Helder Feinde, -Und if Kenpf left forten lich men But Ale cos an bevan from t paper Left meny bout belt me finite a, Seil ist if for sein Leben eingerungen List es sief for a on meinem D Gleiefbreeftist meinen eigen Lehen Ward da einklichkiligerorder Tremm Aberd die befreiende Grante Topsch Heat Mir roberst und grisse Kenn

5.1.13

Vielligt ente Geligt eine men Bende Hellskey)

# Alestfeld am Barenberge

His jegten am Aband von Ringelfein,
Die Sporen im Jerde, gen briden
Wir ritten haitig und ritten geleim,—
In den Diefern farten die Shiden
Und von den Diefern, glifte vervaczt,
Die Fena von Tilly Papiste,—
Wir fanden zur Finde vacz Mittenaczt
Das Heer des Stänischen Cypisten.

Der gelisaften Feren im Lugar, Rellen-Fold

Med au abendmaften im Lugar fell

Ki de gersom bolleeft om mage

Ster bredig deeft das Kalef im Gerand

Und madende en urst die Runide,

En tertete mit der linden Herl

Le Kinstern vorg unneren Mynnode

Norm han de Marji und kan die Stroft,

And de Mitty ken, - und in eichen,

Und die tettime die tellen druch at feneraft

In de flicht falliage

Und in legen, wie un die Venden gesellt,

An da hart de Tite Mitte,

Und wfrig grellsopper lenoft in hen teld

tom Angles va huis ternde dutte.

Des in Rege

the fact his ra mi am grahamatel

Ein Reiter, - die Brust serolunen,

Kelkners, die Lippe, der Bank rechembe

Mud Ann Tock gefrecht und entrespheren:

Top wers, de liest mig in Himmlische Hear

die delgripe des Rupues erlan,

So dande ief der Heiland, mein Lehn bische

Und des efelige Reitertelen!"

Sam for a mit bladichertrimate Hand,

An de for the total from the Hear,

Ver Handenle soprare buse fickents and

Much early we ent sief in Efra

Much egret hinefley sein anderlig black,

When Ends bit a genomen

Und bit on with an Base by

Wiede 2 End phone !"

San timbe by the Man Allena Man Share South Stay and at the san fricht of the stay of the san high the san high the san wine and share the san the san with the san th

Apke in Rain

Und in und ih an front linge told

Hal sip in Koldt und Kolde,

Und Timente durch Smakel tapp mit ein

Mygger

Had fan blag storte und volle

She state for fille in sie die Malfe

Track fan lote in sie die Malte

Und is lange die bange Tooksaaff

Fiel übe des Felt sei Lutte

26.8.13

Herman with the Reya riselet viseled and saeft format Soomt on de Viege di Math,

John Sold of the Sold of the state of the st

## Sunhela Falter

Wenn ewa Exelente motor sum Himmel starra, Oder ein Brude fäll reiner Exacter des Gara, Ode ein Frennd sefenhe bedects am dem Frennde ein-Schaelt ein don hele Fatte übe den evein:

Eine un un mus finter dem Jarge gefor, Gran im trassensinde die Sofleifen cefn, Einer um uns muss AAAA streum mil hette Hand Erde ferriede vom betternen Grabesrend, Eine von uns muss gefor nech Hanse allein, hiele Gott, lass miet de andere sein!

20.2.14. Bsm.

Vellage 2.0

Tomme age Zief den Mantel um dies fe, Und de gions Rettonfinge Aftet deine dem milf mop, Und dif Leity Well, who the figure in West, Sie fing that my of greats Gielt die right of the Seine Geife Flot Kliegt famme fame sefon, Alle deine tiefen Nite Sgrinde mit den Landeten "Eine Mane un un here Lang des frances Mittalien Und je fike In de. More un dies best Was ridge, un so nike the de Chied defeat Mant 12.11.1918 Oleman Bratom Sie Cettermane (Hol, Santing Belle de )

" Eine Mane un un here!"

Le Abgesessen! 2 Ver bente de Fus üle dempfinde Krappe bett The Kameradan de Sacprisage Sande ish dayback, Stay commend Goods - State - Sande ish dayback, Stay commend Goods - State - Same is married to the Stay Kinigliage Waiss - Jain, - Jerum to danist !for jeft med eine et de clique ofthe In de abgeoessem stroken de deut ent Sept jeden in Age, dricht den sich sichen Hallistel en Sichen Seile Men repeals der danpfinder God in Stell die en, Mide sofe helm sig find und Ripel in Rh,

Ly the signist en Stallta, - ci ist de Absolised sofree

Hate meg Pards - Reste, - dem nimmement! 15. 1.19.9

Ser fromme Hidelgo [May Caronto] Hit Beter in randrossa I Feste and Boten bereflore Sien if the Herbert for days tets wines Wandels Ken, And Wah ist mich wife gesepassen

And liebber Tage des Herre I strang transfer die Karte Tagisle in Dorsen hang Tetirad Ma Sobet for Chick sing ers Wer my so foldrælig de Ma Mief tok kin hilling genift Tef toke an deinen Freite Se eine Manie verfift ! Nam fitte Wat an Mage 

#### Die Bücher des Freiherrn Vörries von Münchhausen

- 1. Gedichte. Berlag Lüder Horstmann, Göttingen 1897 (VIII, 157, 10 Seiten, Rl.8°). Bergriffen. Elf der Gedichte gingen in die im Handel belassenen Werke des Dichters über.
- 2. Göttinger Musen-Ulmanach für 1898. Verlag Lüder Horstmann, Göttingen 1898 (VIII, 326 und 6 Seiten, 8°). Vergriffen. Von den 165 Gedichtseiten des Bandes füllen 57 die 34 Beiträge Münchhausens.
- 3. Göttinger Ausen-Almanach für 1900. Berlag Lüder Horstmann, Göttingen 1900 (IV, 99 und 4 Seiten, 8°). Bergriffen. Bon den 78 Bersseiten füllen die Gedichte Münchhausens 32.
- 4. Juda. Verlag F. A. Lattmann, Goslar 1900, mit Buchschmuck von E. M. Lilien, vom 1.—3. Tausend. (Von da ab Egon Fleischel & Co., Berlin). (50 Blätter, 4°.) Das Werk enthält die alttestamentarischen Balladen des Dichters. 1916: 4.—6. Tausend.
- 5. Göttinger Musen-Almanach für 1901. Berlag Lüber Horstmann, Göttingen 1901, mit Buchschmuck von M. v. Hugo (XI, 187 Seiten, 8%). Bergriffen. Mit 30 Seiten Münch-hausenscher Gedichte.
- 6. Valladen. Verlag Breslauer & Meyer, Berlin 1901. Mit Buchschmuck von Robert Engels (94 und 1 Seite, 8%). Vergriffen.
- 7. Aittetliches Liederbuch. Berlag F. A. Lattmann, Goslar 1903 (VII, 109 Seiten, 89). Bergriffen.
- 8. Göttinger Musen-Almanach auf 1905. Berlag Lüber Horstmann, Göttingen 1904 (V, 190 Seiten, 8°). Mit Buchschmuck von der Mutter des Dichters, Clementine Freifrau v. Münchhausen geb. v. d. Gabelent. Bergriffen. Mit 34 Seiten Münchhausenscher Gedichte.
- 9. Balladen, 2. und 3. Causend. Berlag F. A. Lattmann, Goslar 1906 (130 und 2 Seiten, 4°). Mit farbigem Buchschmuck von Robert Engels. Bergriffen.
- 10. Das ritterliche Liederbuch, 2. und 3. Tausend. Berlag F. A. Lattmann, Goslar (8 und 39 Seiten, 4°). Bergriffen.
- 11. Die Balladen und ritterlichen Lieder. 4. Tausend. Berlag Egon Fleischel & Co., Berlin 1908 (VI, 248 Seiten). 1909: 5.—6. Tausend, 1910: 7. Tausend, 1911: 8.—9. Tausend, 1912: 11.—13. Tausend, 1913: 14.—16. Tausend, 1914: 17.—18. Tausend, 1915: 19. bis 21. Tausend, 1916: 22.—25. Tausend, 1917: 26.—30. Tausend, 1918: 31.—39. Tausend, 1919: 40.—50. Tausend.
- 12. Das Herz im Harnisch. Verlag Egon Fleischel & Co., Berlin (VIII, 136 Seiten, 89). 1911: 1.—3. Causend, 1912: 4.—5. Causend, 1913: 6. Causend, 1915: 7. Causend, 1916: 8. bis 9. Causend, 1917: 10.—11. Causend, 1918: 12.—14. Causend, 1919: 15.—16. Causend.
- 13. Hofball. Mit farbigen Lithographien von Hans Alexander Müller. Berlag Sustav Riepenhauer, Weimar 1913 (11 Blätter, 4°). Um Cage der Ausgabe auf Berlangen des Dichters wegen zahlreicher Druckfehler eingestampft. Der Inhalt in die Standarte aufgenommen.
- 14. Alte und neue Valladen und Lieder. Auswahl fürs Feld. Verlag Egon Fleischel & Co., Verlin (IX, 36 Seiten, 16°). 1915: 1.—20. Tausend, 1916: 21.—35. Tausend, 1917: 36.—55. Tausend, 1918: 56.—70. Tausend. Das Vüchlein wird nach Verkauf der letten Exemplare nicht neu aufgelegt. Der Inhalt ist in Ar. 11, 12 und 15 enthalten.
- 15. Die Standarte. Verlag Egon Fleischel & Co., Berlin (VIII, 201 und 3 Seiten, 8°). 1916: 1.—5. Tausend, 1917: 6.—8. Tausend, 1918: 9.—10. Tausend, 1919: 11.—12. Tausend.

#### Aufsätze

- 1. Aber eine deutsche Akademie. (Deutsche Dichtung, 15. Februar 1903.)
- 2. Bur Afthetik meiner Balladen. (Deutsche Monatsschrift, Oktober-Dezember 1906).
- 3. Uber das Judentum. (Dr. Moses, Aundfrage).
- 4. Uber die Umarbeitung von Jugendwerken. (Münchener Allgem. 3tg., 11. Dezember 1907).
- 5. Der Mut gur Plattheit. (Beidelberger Studentenbuch 1909.)
- 6. Liborius und Frangiskus. Ein Gefprach über das Ritterliche. (Grenzboten, 6. April 1910.)
- 7. Wenn ich Sortimenter mare . . . (Allgem. Buchhandler 3tg., 24. November 1910.)
- 8. Deutsche ober lateinische Lettern? (Cagl. Aundschau, 21. April 1911.)
- 9. Wo ift unfer Urndt? (Coevenich, Gedenkblätter, 1910.)
- 10. Uber die Wiederbelebung des deutschen Briefes durch herrn Amrun halberthal aus Rumänien. (Israelit. Familienblatt, 21. April 1911.)
- 11. Uber bas Duell. (Frank. Rurier, 11. Mai 1912 und viele andere Blatter.)
- 12. Meine Schülerjahre. (Alfred Graf, Schülerjahre, 1912.)
- 13. Aeujahrsmunsch. Eine politische Prophezeiung. (Altenburger 3tg., 2. Januar 1913 und viele andere Blätter.)
- 14. Uber die deutsche Schrift. (Deutsche Cagesitg., 31. Dezember 1912.)
- 15. Aber literarische Zensur. (Allgem. Buchhändler 3tg., 17. Juli 1913.)
- 16. Segen die französischen Abersetungen meiner Balladen durch herrn Suilbeaux und E. Angreß. (Curmer, April 1914.)
- 17. Ina Seidel, eine neue Dichterin. (Leipziger Neueste Nachrichten, 25. Oktober 1914.)
- 18. Germanisches und romanisches Naturgefühl. (Curmer, 17. Jahrgang, Seft 11.)
- 19. Mein Leben. (Lit. Ccho, 1. Upril 1918.)
- 20. Aber den Expressionismus und die Allerjungsten. (Königsberger Woche, 19. Dezember 1918.)
- 21. Uber das humanistische Symnasium. (B. G. Teubner, 1909.)
- 22. Deutsche Meisterballaden von Strachwitz, Bürger, Fontane, Dahn, Heine und Soethe. (Lit. Echo 1919, Mai und folgende Monate.)
- 23. Onade und Gerechtigkeit. (Curmer, Oktober 1919 und Juni 1920.)
- 24. Segen die Volkshochschulen. (Runftwart 1920.)

•		
	•	_

RY

1 on



### Stanford University Library

Stanford, California

In order that others may use this book, please return it as soon as possible, but not later than the date due.

